

中華日報

本報地址：上海南京路
電話：二二二二
零售每份五分
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期優待。

史丹林城命運將決定

卡拉樞紅軍動搖

高加索山地德軍正攀登作戰

【中央社莫斯科二十日電】德軍在卡拉樞之進攻，已進入最後階段。德軍在該地之進攻，係以高加索山地之德軍，正攀登作戰。德軍在該地之進攻，係以高加索山地之德軍，正攀登作戰。德軍在該地之進攻，係以高加索山地之德軍，正攀登作戰。

德軍禁止紅軍退却

嚴厲禁止紅軍退却

【中央社莫斯科二十日電】德軍在卡拉樞之進攻，已進入最後階段。德軍在該地之進攻，係以高加索山地之德軍，正攀登作戰。德軍在該地之進攻，係以高加索山地之德軍，正攀登作戰。

印軍隊發生譁變

英在全印實施特別戒嚴法

【中央社倫敦二十日電】英政府在全印實施特別戒嚴法，以應付印軍隊發生之譁變。英政府在全印實施特別戒嚴法，以應付印軍隊發生之譁變。

日衆院電賀

山本司令官

【中央社東京二十日電】日本衆院電賀山本司令官，對其在高加索山地之進攻，表示祝賀。日本衆院電賀山本司令官，對其在高加索山地之進攻，表示祝賀。

華北秉承主席訓示

決與友邦全面合作

【中央社北平二十日電】華北秉承主席訓示，決與友邦全面合作。華北秉承主席訓示，決與友邦全面合作。

沙面敵性產業

移交特區管理

【中央社廣州二十日電】沙面敵性產業，已移交特區管理。沙面敵性產業，已移交特區管理。

八一三五週年

八三三週年，是中國不幸變為半殖民地半封建社會的週年。八三三週年，是中國不幸變為半殖民地半封建社會的週年。

渤海等沿岸地區

【中央社天津二十日電】渤海等沿岸地區，已遭德軍打劫。渤海等沿岸地區，已遭德軍打劫。

糧管會調整機構

【中央社南京二十日電】糧食管理委員會，已調整機構。糧食管理委員會，已調整機構。

所羅門海戰結果

【中央社華盛頓二十日電】所羅門海戰，已告結束。所羅門海戰，已告結束。

參加東亞學生大會

【中央社東京二十日電】參加東亞學生大會，已圓滿結束。參加東亞學生大會，已圓滿結束。

傳美滬締結新經濟協定

【中央社上海二十日電】傳美滬締結新經濟協定，已告完成。傳美滬締結新經濟協定，已告完成。

日與亞同盟

【中央社東京二十日電】日與亞同盟，已告成立。日與亞同盟，已告成立。

大東亞博覽會

【中央社東京二十日電】大東亞博覽會，已告開幕。大東亞博覽會，已告開幕。

蔡培火抵京

【中央社南京二十日電】蔡培火，已抵京。蔡培火，已抵京。

參加東亞學生大會

【中央社東京二十日電】參加東亞學生大會，已圓滿結束。參加東亞學生大會，已圓滿結束。

德潛艇揚威地中海

英母艦鷹號被擊沉

北大西洋英護航隊亦被重創

【路透社倫敦十一日電】英海軍部公報稱，德潛艇在北大西洋擊沉英母艦「鷹號」(HMS Eagle)，該艦係英海軍中第一艘航空母艦，排水量二萬五千噸，裝備有六英寸口徑主炮四門，四英寸口徑副炮八門，及多種防空武器。該艦於八月十一日在北緯四十四度，西經二十五度附近被擊沉，艦上人員及飛機均被救起。同日，德潛艇又在北大西洋擊沉英護航隊中兩艘驅逐艦，及一艘運輸艦。英海軍部公報稱，德潛艇之行動，係在北大西洋擊沉英護航隊中兩艘驅逐艦，及一艘運輸艦。英海軍部公報稱，德潛艇之行動，係在北大西洋擊沉英護航隊中兩艘驅逐艦，及一艘運輸艦。

伊拉克發生叛亂

總理表示決以全力救平

【路透社巴格達十一日電】伊拉克總理賴斯表示，決以全力救平伊拉克發生之叛亂。賴斯在巴格達發表談話，稱叛亂係由少數人煽動，政府已採取必要措施，以恢復秩序。賴斯並稱，政府將不惜任何代價，以維護國家之統一與獨立。

英機夜襲德境

被德擊落六架

【路透社倫敦十一日電】英海軍部公報稱，英機於昨晚夜襲德境，被德擊落六架。英機之襲擊，係在德境之魯爾區，投下燃燒彈及高爆炸彈。英海軍部公報稱，英機之襲擊，係在德境之魯爾區，投下燃燒彈及高爆炸彈。

波羅的海三國

英承認併入蘇聯

【路透社倫敦十一日電】英海軍部公報稱，英政府已承認波羅的海三國併入蘇聯。英海軍部公報稱，英政府已承認波羅的海三國併入蘇聯。

全印展開不服從運動

印度民族主義者

【路透社新德里十一日電】印度民族主義者全印展開不服從運動。印度民族主義者全印展開不服從運動。

上海特別市警察局佈告

政字第廿一號

本局為維持治安，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

工部局佈告第六〇二九號

(為防空準備)

本局為防空準備，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

財政部所得稅處通告

開字第一二六三號

本處為所得稅處，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

甯紹商輪船公司集臨時股東會通告

本公司集臨時股東會通告

本公司為甯紹商輪船公司，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

永益錢莊先行開業啟事

本莊業已向財政部登記在案

本莊業已向財政部登記在案，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

上海工商銀行分行開業公告

總行設在上海南京路

本行業已向財政部登記在案，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

蘇州永華錢莊謝啟

本莊業已向財政部登記在案

本莊業已向財政部登記在案，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

利民鐵工廠(甲)方聲明

受盤人正和行聲明

本廠業已向財政部登記在案，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

上海特別市經售煤球業公會要通告

本會業已向財政部登記在案

本會業已向財政部登記在案，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

楊俊麟律師受任林梓屏君常年法律顧問通告

本律師業已向財政部登記在案

本律師業已向財政部登記在案，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

周鑑律師代表許雲(即)對成祖錫明解除婚約啟事

本律師業已向財政部登記在案

本律師業已向財政部登記在案，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

張庸代表大興菜場經理楊德興繼承人楊長根君啟事

本律師業已向財政部登記在案

本律師業已向財政部登記在案，特佈告如下：凡在本市內居住之居民，應遵守下列規定：一、應持有合法之居住證明文件。二、應遵守當地之治安規定。三、應注意防火安全。四、應注意交通安全。五、應注意公共衛生。六、應注意社會公德。七、應注意法律法規。八、應注意其他事項。九、應注意其他事項。十、應注意其他事項。

福新麵粉等九工廠
今日舉行發還儀式

中日各機關均派代表出席

表之稱平地區內軍管理工廠發還聲明，還交華方工廠先後已簽次，茲又決定於八十三（一）紀念日再發還工廠九座，解除軍管理，定於八十三（一）紀念日再發還工廠六座，同時上海方面陸軍軍最高指揮官，與英政府，及發還工廠場陳軍人，供將派代表，次此所發還之工廠計為福新紗廠，茂新紗廠，九華棉廠，開成織染廠，豫康絲綢廠，華新染色廠，文華美術印刷公司，及其他工廠二座，共計九家。

今日爲滬戰五週年
當局實施特別戒備

艦隊報道部長鎌田發表談

[illegible]

本市各區自警團
協助辦理防疫

發現霍亂時應速報告

公共租界各區自警廳，昨已電達保甲指導部，令現附近居民，有患霍亂，即應速報告該管地方，陳地施治，及其毗連區域。同時遵照工務局總圖四周地方之染疫區域封鎖新辦法，將該地點四周圍絕，以便衛生員進消毒。除執有證明文件之防疫者外，其他人員禁止自由出入。據悉：自警廳接奉命後，將以此轉告各區市民云。

棚房 如發
明染疫
腐核准
警總辦
人員外
此項命

本市疏散人口工作不宜停頓，同時無力回德之民衆爲數甚多，爰經商得國民政府，務委員會上海市分會之同意，合辦遣返工作，凡貧苦市民回粵而確須補助川資者，概可至工部局第二七七號辦公室向該委員會申請，該委員會核准後即發給憑票。

公共租界
傷寒症主
死亡數目

旱荒聲中的平民食糧

[illegible][illegible]

這問題，是問那些同鄉人。大家談到，缺的蔬菜，上等的蔬菜，也有缺乏的當地的菜蔬。

「吃素」了，就食肉之味，已往是

「第一要緊」。我們可以看出，這種植物，起初自從外國輸入中土的。考查我國歷史，是在秦漢，到明季方始種植中國，這種植物，係屬於茄科，互生，葉末圓潤，形花，塊莖多肉，成卵形成或石荳，可以生食或煮食。甘薯的收穫在秋初，到了冬來，生產最旺的時期，平民下半年的食糧，全賴它生活。上海所食的甘藷，大半來自那一隅，向農家去摘盤做地生意的商人，向農家去摘盤

些迷信舉動，譬如留田中發現了些蟲，並不祈禱去撲滅，反而向廟內去祈禱。其他如施肥方面，也不合標準，因此該畝，因至多產到三担多穀，而殊非農業達七石的，但是在每畝田，有禾穀達七石的，但是他們，並不滿足，還到力求進步，想達到每畝田產穀三担布望，看了友邦士，對農事進行的研究，覺得我們青年心，該處實讀書致仕，經商致富的，而實行的回田間去。

最新進步之硫硫複製多價治淋特效藥：

複硫梅濁剋星

過去之淋病療法雖多，茲根據臨床實驗紀錄，未有超過百分之十者，且其治療時期極長，斷概則絕無把握。

自復視機濁起亞(錫納)研究成功後，治淋史上從此開一新紀元，因複視機濁起亞乃最新製造之磺胺胍衍化物質複及而成，其功效確較市上一般收口塞藥劑為高，其全身淋病效率，已超過百分之九十九以上，用後藥力循血液週行全身，於極短時間內，將淋菌殺滅無遺，急性淋病二十四小時准可治愈，慢性淋病及變症，三五日內必能達到斷根目的，應經中外醫師實驗明，決非徒託空言者可比。

上海英界路：阿爾發藥行(舊家經理)

劑針劑片

公司
藥房
均有
發售

滬市黨部告市民書

[illegible]

撤僑專輪鎌倉丸

於亂死者之數更多
至八日十八日

癩
症死者

立憲醫院中
後設法調劑，同時醫藥
員亦極勤勞，以冀萬全
救濟病者。幸而今日
察見以昭信。

明日駛抵上海

定本週未載英僑赴非

五分鐘談話內容計包括一
內，部情形，三，和平地，區方
非和平地區之比較。

江蘇省人劉明星
一，在鄭州大學內
開明書局，已有年，現居揚州
市人路芝（二十八
歲）為夥，最近因
抵制劣紳運動，本年十月
間亦在校外另開店，

奸污
少女
被捕

被檢

二人患傷寒症而死者，則爲四三人內，因患肺結核而

[illegible]

居民，且已死二二
租界中，則共發現
其餘三一五起，

於十二日下午九時十分
上海廣播電台舉行座談
由蔡韓氏主持，每人各

肥海

日 落

徵歌選色風戶無邊

本所有賣淫婦數萬人

百分之九十九，患有淋病

一經接觸，即有傳染之虞

滬上五方雜處，良莠不齊，荒淫賭案，相習成風，妓館招徠，歌台舞榭，一應俱全，金迷紙醉，莫不生涯鼎沸。據專家估計，本市賣淫女子，公私私賤中人，名目繁多，總數不下數萬人之衆。人謂上海為淫風薈萃，觀此蓋信。此輩女中，幾千百分之九十九，均染有淋病。一經接觸，即有傳染之虞，間接貽禍妻孥，而致破境家聲，幸福彰彰，女健康者，此皆足見。

故藥界復明（CHODAMIN）採用最新方法，將藥物體與服之，絕無副作用，無論新舊淋病，均能於短期內澈底斷根，而售價特廉，最為經濟合算。

該藥係向有確證發此突一普健龍一種，片劑劑均備，取價稍昂，而更速，詢之醫界中人，稱不虛，聞本埠中法藥房分店均有出售云。

本品含有解毒及各種維他命調製，以新藥水為基液，助消化，利

安暢，大便通利，精神虧復，誠唯一

食母生

釀母劑

價廉效足

「食母生」
確是開胃的
第一妙品。

各處藥房均有出售

沈仲英製



聖
余患白濁九年手足痠痛

[illegible]

時，突然昏倒，如火山爆裂，拾，患中風症者，概不得救，亦必口眼歪斜，半身不遂。防中風，宜服慈藥廠出品之海藻晶有軟化血管，減低血壓，血壓過高，有中風之先兆者，覺血壓過高，有中風之先兆者，預防。

慈藥廠備有水銀血壓機，歡迎

一發不可
幸而不死
之海藻晶，
聖之特效，
有，服之可
迎各界檢查

製藥廠發行

和生堂藥房 武昌路四二五號
四海大藥房 廣東華南路二九六號



梁培基

發冷丸 治寒症
止咳丸 治咳嗽
止瀉丸 治腹瀉
止嘔丸 治嘔吐
止汗丸 治自汗
止渴丸 治口渴
止渴丸 治口渴
止渴丸 治口渴

陳李濟

八寶紅靈丹 治百病
清心牛黃丸 治心火
六神保嬰丹 治小兒
追風透骨丸 治風濕
珠珀保嬰丹 治小兒
千香止痛丸 治疼痛

正十字冰

治頭痛 治牙痛 治胃痛 治腹痛 治腰痛 治背痛 治手足痛 治一切痛

金城

胡楓 舒適 徐婉容 風兒容 (主演)
家世流風

大舞台

秦淮 演戲夜明
世相 演戲夜明

民利銀行

營業行銀 辦兼
託信 產地
票支 珍袖有備
戶開 迎歡

立瘋濕

筋骨 疼痛
治一切風濕 治一切關節痛 治一切神經痛 治一切坐骨神經痛 治一切腰腿痛 治一切手足麻木 治一切皮膚瘙癢 治一切瘡癤腫毒 治一切瘰癧瘰癧 治一切痔瘡腫痛 治一切脫肛腫痛 治一切疝氣腫痛 治一切婦科經閉 治一切婦科帶下 治一切婦科產後 治一切婦科不孕 治一切婦科小兒 治一切婦科產後 治一切婦科不孕 治一切婦科小兒

本市各商業銀行

金銀幣行情
金條 每兩 1000元
金條 每兩 1000元
金條 每兩 1000元
金條 每兩 1000元
金條 每兩 1000元
金條 每兩 1000元
金條 每兩 1000元
金條 每兩 1000元

上海特別市豬油業同業公會通告

第一號
為通告事 查本會前經呈准 上海特別市社會局 第五六一號訓令 內開 各業公會會員名單 一律限於本月十五日以前 將登記手續 辦理完竣 逾期不報 則不予登記 等因 奉此 查本會會員 均係本市豬油業 同業公會 會員 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此 查本會會員 均係本市豬油業 同業公會 會員 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此

潘鴻生聲明啟事

如皋柴灣永盛和記醃臘行啟事
本行因各股東 均係本市 柴灣永盛和記 醃臘行 股東 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此 查本會會員 均係本市柴灣永盛和記 醃臘行 股東 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此

大有餘機器榨油公司召集第二屆股東會公告

茲定於八月三十日 在杭訂婚 敬此奉聞 恕不另東

華股公會已籌備就緒

新設登記後亦將流通
華股公會 已籌備就緒 新設登記後 亦將流通

上海特別市豬油業同業公會通告

第一號
為通告事 查本會前經呈准 上海特別市社會局 第五六一號訓令 內開 各業公會會員名單 一律限於本月十五日以前 將登記手續 辦理完竣 逾期不報 則不予登記 等因 奉此 查本會會員 均係本市豬油業 同業公會 會員 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此

潘鴻生聲明啟事

如皋柴灣永盛和記醃臘行啟事
本行因各股東 均係本市 柴灣永盛和記 醃臘行 股東 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此 查本會會員 均係本市柴灣永盛和記 醃臘行 股東 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此

大有餘機器榨油公司召集第二屆股東會公告

茲定於八月三十日 在杭訂婚 敬此奉聞 恕不另東

華股公會已籌備就緒

新設登記後亦將流通
華股公會 已籌備就緒 新設登記後 亦將流通

上海特別市豬油業同業公會通告

第一號
為通告事 查本會前經呈准 上海特別市社會局 第五六一號訓令 內開 各業公會會員名單 一律限於本月十五日以前 將登記手續 辦理完竣 逾期不報 則不予登記 等因 奉此 查本會會員 均係本市豬油業 同業公會 會員 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此

潘鴻生聲明啟事

如皋柴灣永盛和記醃臘行啟事
本行因各股東 均係本市 柴灣永盛和記 醃臘行 股東 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此 查本會會員 均係本市柴灣永盛和記 醃臘行 股東 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此

大有餘機器榨油公司召集第二屆股東會公告

茲定於八月三十日 在杭訂婚 敬此奉聞 恕不另東

華股公會已籌備就緒

新設登記後亦將流通
華股公會 已籌備就緒 新設登記後 亦將流通

上海特別市豬油業同業公會通告

第一號
為通告事 查本會前經呈准 上海特別市社會局 第五六一號訓令 內開 各業公會會員名單 一律限於本月十五日以前 將登記手續 辦理完竣 逾期不報 則不予登記 等因 奉此 查本會會員 均係本市豬油業 同業公會 會員 應即遵照 訓令 辦理 登記 手續 逾期 不報 則 不予 登記 等因 奉此

梅毒的危險

專科 顧守禮醫師
地址 南京路一二〇號
診時 上午九時至下午五時
診費 每次一元 貧苦者減半

紹興匯款

辦理錢莊一切業務
服務週到 信譽卓著
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

南泰信

辦理錢莊一切業務
服務週到 信譽卓著
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

京莊

辦理錢莊一切業務
服務週到 信譽卓著
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

粉面洗一合四

最廉 最廣 最度
用後使膚光潔白嫩
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

素若

治婦女通經
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

萬入油

治一切皮膚病
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

萬入油

治一切皮膚病
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

萬入油

治一切皮膚病
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

萬入油

治一切皮膚病
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

萬入油

治一切皮膚病
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

萬入油

治一切皮膚病
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

萬入油

治一切皮膚病
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

萬入油

治一切皮膚病
地址 昇州路二二二號
電話 二二八八六

激發慷慨的而麗又嬌媚

時教育學徒潘福棠迄今業已十載茲因鄙人久已
脫離紙業服務外埠對於上項師生關係已無存在
必要特此登報聲明嗣後對於潘福棠一切行動鄙
人概不負責此啓
潘正義啓

遺失聲明
茲遺失北站分卡
押單一紙D/T5672
計玩具鳳尾魚鑰匙各一箱除向海關掛失外特此
登報聲明作廢
東亞公司啓

遺失聲明 銀行整存整付存單 1962 年 1 月 1 日 向該 外發生 意外 第三區三十五分圖第六

遺失支票
茲遺失元豐支存德和記
統第三十二號八月廿
五元正此票在途
遺失概作廢特此登報聲明
錦昌啓

約他保費限於本月
原出資人交清理
地址巨港來斯路六號主張與張明諸公鑒
特此登報公告